

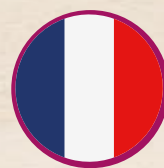
INVENTARIO

INVENTAR




INVENTORY

INVENTAIRE

MONLOCALE
1-ZIMMER BUNGALOW/WOHNUNG
1 ROOM BUNGALOW/APARTMENT
BUNGALOW/APPARTEMENT 1 CHAMBRE



	Preghiamo di controllare l'inventario e di comunicare eventuali oggetti mancanti o danneggiati (entro 12h)	Bitte kontrollieren Sie das Inventar und melden fehlende oder beschädigte Artikel (innerhalb von 12h)	Please check the inventory and report any missing or damaged items (within 12h)	Veillez svp vérifier l'inventaire et signaler tout article manquant ou endommagé (dans les 12 heures).	
	Piatti fondi Piatti piani Piatti dessert Piatto ovale	Suppenteller Flache Teller Dessertteller Ovale Platte	Soup plates Plates Dessert plates Oval plate	Assiettes creuses Assiettes plates Assiettes à dessert Plaque ovale	4 4 4 1
	Ciotole muesli Zuppiera (ceramica) Insalatiera (plastica) Colapasta	Müslischalen Suppenschüssel (Keramik) Salatschüssel (Plastik) Salatsieb	Cereal bowls Soup bowl (ceramic) Salad bowl (plastic) Colander	Bols de céréales Bol de soupe (céramique) Saladier (plastique) Passoire pour pâtes	4 1 1 1
	Tazze caffè + sottotazze Teiera Zucchiera Lattiera Melitta 102	Kaffeetassen + Untertassen Teekanne Zuckerdose Milchkännchen Melitta102	Coffee cups + saucers Tea pot Sugar bowl Creamer Melitta 102	Tasses à café + soucoupes Théière Sucrier Crémier Melitta102	4 1 1 1 1
	Bicchieri d'acqua Bicchieri da vino	Wassergläser Weingläser	Water glasses Wine glasses	Verres à eau Verres à vin	4 4
	Cucchiari Forchette Coltelli Cucchiaini	Suppenlöffel Gabeln Messer Kaffeelöffel	Spoons Forks Knives Tea spoons	Cuillères à soupe Fourchettes Couteaux Cuillères à café	4 4 4 4
	Tagliere Coltello carne Coltello pane	Schneidebrett Fleischmesser Brotmesser	Cutting board Meat knife Bread knife	Planche à découper Couteau à viande Couteau à pain	1 1 1
	Tegame Padella	Pfanne Bratpfanne	Sauté pan Frying pan	Poêle casserole Poêle à frire	1 1

	Bricco del latte Pentolino + coperchio Pentola media + coperchio Pentola grande + coperchio Sottopentola	Milchtopf Kochtopf klein + Deckel Kochtopf mittel + Deckel Kochtopf groß + Deckel Untersetzer	Milk pot Small saucepan + lid Medium saucepan + lid Large saucepan + lid Coaster	Pot à lait Casserole petite + couvercle Casserole moyenne + couvercle Casserole grande + couvercle Sous plat	1 1 1 1 1
	Posate per insalata (set) Mestolo per brodo Paletta per cucina (plastica) Mestolo legno Pinza per spaghetti	Salatbesteck (Set) Suppenkelle Pfannenwender (Plastik) Kochlöffel (Holz) Spaghettizange	Salad cutlery (set) Bouillon ladle Kitchen spatula (plastic) Wooden ladle Spaghetti tongs	Couverts à salade (set) Louche à bouillon Cuillère de cuisine (plastique) Louche en bois Pince à spaghetti	1 1 1 1 1 1
	Pelapatate Grattugia Colino piccolo Apri scatola Cava tappi Vassoio Leccarda + griglia forno	Kartoffelschäler Reibe Kleines Sieb Dosenöffner Korkenzieher Tablett Backblech + Gitter	Potato peeler Grater Small sieve Can opener Corkscrew Tray Baking tray + rack	Eplucheur Râpe Petite passoire Ouvre-boîte Tire-bouchon Plateau Plaque de cuisson + grille	1 1 1 1 1 1 1
	Porta Posate Catino Posacenere Gruce Spazzola WC	Besteckkasten Plastikwännchen Aschenbecher Kleiderbügel WC-Bürste	Flatware caddy Buckwet / wash tub Ashtrays Clothes hangers WC brush	Bac à couverts Bassine Cendriers Cintres Brosse WC	1 1 2 10 1
	Spazzolone Paletta per immondizia Scopa Scopina con paletta Secchio per acqua Secchio per immondizia Cestino porta carta Stendibiancheria	Schrubber Kehrichtschaukel Besen Handfeger + Kehrblech Putzeimer Abfalleimer Papierkorb Wäscheständer	Floor brush Dustpan Broom Small dustpan + duster Water bucket Trash can Paper basket Clotheshorse	Brosse à récurer Ramassoire Balai Petite brosse+ ramassoire Seau Poubelle Corbeille à papier Séchoir à linge	1 1 1 1 1 1 1 1
	Tavolo esterno Sedie esterne	Tisch für Terrasse/Balkon Stühle für Terrasse/Balkon	Outside table Outside chairs	Table pour terrasse Chaises pour terrasse	1 2-6
DOTAZIONE INIZIALE		STARTAUSSTATTUNG		INITIAL EQUIPMENT	
	Spugna Straccio per pavimento Carta igienica Sapone Bottiglia Acqua minerale Pasticca per lavastoviglie	Schwamm Scheuerlappen WC-Papier Seife Flasche Mineralwasser Geschirrspültabs	Sponge Floor cloths Toilet paper Soap Bottle mineral water Dishwasher tabs	Éponge Serpillière Papier de toilette Savon Bouteille d'eau minérale Pastilles pour lave-vaisselle	1 1 4 2 1 2
DOTAZIONE BIANCHERIA per ospite		WÄSCHE-AUSSTATTUNG pro gast		LINEN EQUIPMENT per guest	
	Lenzuola Copripiumino Federa Set Asciugamani (3) Canovaccio da cucina Tovaglietta americana	Betttuch Bettbezug Kissenbezug Set Frottiertücher (3) Geschirrtuch Platzdeckchen	Bed sheet Duvet cover Pillowcase Towel set (3) Dishtowel Placemat	Drap Housse de duvet Taie d'oreiller Set de serviettes de bain (3) Torchons à vaisselle Napperon	1 1 1 2 1 1
ÉQUIPEMENT INITIAL		EQUIPEMENT DE LINGE par hôte			

INVENTARIO

INVENTAR

INVENTORY

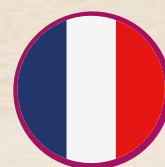
INVENTAIRE

BILOCALE E TRILOCALE





2- UND 3-ZIMMER BUNGALOW/WOHNUNG

2 AND 3 ROOM BUNGALOW/APARTMENT

BUNGALOW/APPARTEMENT 2 ET 3 CHAMBRES



	Preghiamo di controllare l'inventario e di comunicare eventuali oggetti mancanti o danneggiati (entro 12h)	Bitte kontrollieren Sie das Inventar und melden fehlende oder beschädigte Artikel (innerhalb von 12h)	Please check the inventory and report any missing or damaged items (within 12h)	Veillez svp vérifier l'inventaire et signaler tout article manquant ou endommagé (dans les 12 heures).	
	Piatti fondi Piatti piani Piatti dessert Piatto ovale	Suppenteller Flache Teller Dessertteller Ovale Platte	Soup plates Plates Dessert plates Oval plate	Assiettes creuses Assiettes plates Assiettes à dessert Plaque ovale	10 10 10 1
	Ciotole muesli Zuppiera (ceramica) Insalatiera (plastica) Colapasta	Müslischalen Suppenschüssel (Keramik) Salatschüssel (Plastik) Salatsieb	Cereal bowls Soup bowl (ceramic) Salad bowl (plastic) Colander	Bols de céréales Bol de soupe (céramique) Saladier (plastique) Passoire pour pâtes	10 1 1 1
	Tazze caffè + sottotazze Teiera Zucchiera Lattiera Melitta 102	Kaffeetassen + Untertassen Teekanne Zuckerdose Milchkännchen Melitta102	Coffee cups + saucers Tea pot Sugar bowl Creamer Melitta 102	Tasses à café + soucoupes Théière Sucrier Crémier Melitta102	10 1 1 1 1
	Bicchieri d'acqua Bicchieri da vino	Wassergläser Weingläser	Water glasses Wine glasses	Verres à eau Verres à vin	10 10
	Cucchiari Forchette Coltelli Cucchiaini	Suppenlöffel Gabeln Messer Kaffeelöffel	Spoons Forks Knives Tea spoons	Cuillères à soupe Fourchettes Couteaux Cuillères à café	10 10 10 10
	Tagliere Coltello carne Coltello pane	Schneidebrett Fleischmesser Brotmesser	Cutting board Meat knife Bread knife	Planche à découper Couteau à viande Couteau à pain	1 1 1
	Tegame Padella	Pfanne Bratpfanne	Sauté pan Frying pan	Poêle casserole Poêle à frire	1 1

	Bricco del latte Pentolino + coperchio Pentola media + coperchio Pentola grande + coperchio Sottopentola	Milchtopf Kochtopf klein + Deckel Kochtopf mittel + Deckel Kochtopf groß + Deckel Untersetzer	Milk pot Small saucepan + lid Medium saucepan + lid Large saucepan + lid Coaster	Pot à lait Casserole petite + couvercle Casserole moyenne + couvercle Casserole grande + couvercle Sous plat	1 1 1 1 1
	Posate per insalata (set) Mestolo per brodo Paletta per cucina (plastica) Mestolo legno Pinza per spaghetti	Salatbesteck (Set) Suppenkelle Pfannenwender (Plastik) Kochlöffel (Holz) Spaghettizange	Salad cutlery (set) Bouillon ladle Kitchen spatula (plastic) Wooden ladle Spaghetti tongs	Couverts à salade (set) Louche à bouillon Cuillère de cuisine (plastique) Louche en bois Pince à spaghetti	1 1 1 1 1 1
	Pelapatate Grattugia Colino piccolo Apri scatola Cava tappi Vassoio Leccarda + griglia forno	Kartoffelschäler Reibe Kleines Sieb Dosenöffner Korkenzieher Tablett Backblech + Gitter	Potato peeler Grater Small sieve Can opener Corkscrew Tray Baking tray + rack	Eplucheur Râpe Petite passoire Ouvre-boîte Tire-bouchon Plateau Plaque de cuisson + grille	1 1 1 1 1 1 1
	Porta Posate Catino Posacenere Gruce Spazzola WC	Besteckkasten Plastikwännchen Aschenbecher Kleiderbügel WC-Bürste	Flatware caddy Buckwet / wash tub Ashtrays Clothes hangers WC brush	Bac à couverts Bassine Cendriers Cintres Brosse WC	1 1 2 10 1
	Spazzolone Paletta per immondizia Scopa Scopina con paletta Secchio per acqua Secchio per immondizia Cestino porta carta Stendibiancheria	Schrubber Kehrtrichtschaukel Besen Handfeger + Kehrblech Putzeimer Abfalleimer Papierkorb Wäscheständer	Floor brush Dustpan Broom Small dustpan + duster Water bucket Trash can Paper basket Clotheshorse	Brosse à récurer Ramassoire Balai Petite brosse+ ramassoire Seau Poubelle Corbeille à papier Séchoir à linge	1 1 1 1 1 1 1 1
	Tavolo esterno Sedie esterne	Tisch für Terrasse/Balkon Stühle für Terrasse/Balkon	Outside table Outside chairs	Table pour terrasse Chaises pour terrasse	1 2-6
DOTAZIONE INIZIALE		STARTAUSSTATTUNG		INITIAL EQUIPMENT	
	Spugna Straccio per pavimento Carta igienica Sapone Bottiglia Acqua minerale Pasticca per lavastoviglie	Schwamm Scheuerlappen WC-Papier Seife Flasche Mineralwasser Geschirrspültabs	Sponge Floor cloths Toilet paper Soap Bottle mineral water Dishwasher tabs	Éponge Serpillière Papier de toilette Savon Bouteille d'eau minérale Pastilles pour lave-vaisselle	1 1 4 2 1 2
DOTAZIONE BIANCHERIA per ospite		WÄSCHE-AUSSTATTUNG pro gast		EQUIPEMENT DE LINGE par hôte	
	Lenzuola Copripiumino Federa Set Asciugamani (3) Canovaccio da cucina Tovaglietta americana	Betttuch Bettbezug Kissenbezug Set Frottiertücher (3) Geschirrtuch Platzdeckchen	Bed sheet Duvet cover Pillowcase Towel set (3) Dishtowel Placemat	Drap Housse de duvet Taie d'oreiller Set de serviettes de bain (3) Torchons à vaisselle Napperon	1 1 1 2 1 1

INVENTARIO

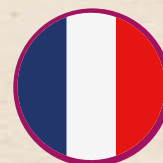
INVENTAR

INVENTORY


INVENTAIRE

APPARTAMENTI / WOHNUNGEN / APARTMENTS / APPARTEMENTS

N° 201 - 208



	Preghiamo di controllare l'inventario e di comunicare eventuali oggetti mancanti o danneggiati (entro 12h)	Bitte kontrollieren Sie das Inventar und melden fehlende oder beschädigte Artikel (innerhalb von 12h)	Please check the inventory and report any missing or damaged items (within 12h)	Veillez svp vérifier l'inventaire et signaler tout article manquant ou endommagé (dans les 12 heures).	
	Piatti fondi Piatti piani Piatti dessert Piatto ovale	Suppenteller Flache Teller Dessertteller Ovale Platte	Soup plates Plates Dessert plates Oval plate	Assiettes creuses Assiettes plattes Assiettes à dessert Plaque ovale	6 6 6 1
	Ciotole muesli Zuppiera (ceramica) Insalatiera (plastica) Colapasta	Müslischalen Suppenschüssel (Keramik) Salatschüssel (Plastik) Salatsieb	Cereal bowls Soup bowl (ceramic) Salad bowl (plastic) Colander	Bols de céréales Bol de soupe (céramique) Saladier (plastique) Passoire pour pâtes	6 1 1 1
	Tazze caffè + sottotazze Teiera Zucchiera Lattiera Melitta 102	Kaffeetassen + Untertassen Teekanne Zuckerdose Milchkännchen Melitta102	Coffee cups + saucers Tea pot Sugar bowl Creamer Melitta 102	Tasses à café + soucoupes Théière Sucrier Crémier Melitta102	6 1 1 1 1
	Bicchieri d'acqua Bicchieri da vino	Wassergläser Weingläser	Water glasses Wine glasses	Verres à eau Verres à vin	6 6
	Cucchiari Forchette Coltelli Cucchiaini	Suppenlöffel Gabeln Messer Kaffeelöffel	Spoons Forks Knives Tea spoons	Cuillères à soupe Fourchettes Couteaux Cuillères à café	6 6 6 6
	Tagliere Coltello carne Coltello pane	Schneidebrett Fleischmesser Brotmesser	Cutting board Meat knife Bread knife	Planche à découper Couteau à viande Couteau à pain	1 1 1
	Tegame Padella	Pfanne Bratpfanne	Sauté pan Frying pan	Poêle casserole Poêle à frire	1 1

	Bricco del latte Pentolino + coperchio Pentola media + coperchio Pentola grande + coperchio Sottopentola	Milchtopf Kochtopf klein + Deckel Kochtopf mittel + Deckel Kochtopf groß + Deckel Untersetzer	Milk pot Small saucepan + lid Medium saucepan + lid Large saucepan + lid Coaster	Pot à lait Casserole petite + couvercle Casserole moyenne + couvercle Casserole grande + couvercle Sous plat	1 1 1 1 1
	Posate per insalata (set) Mestolo per brodo Paletta per cucina (plastica) Mestolo legno Pinza per spaghetti	Salatbesteck (Set) Suppenkelle Pfannenwender (Plastik) Kochlöffel (Holz) Spaghettizange	Salad cutlery (set) Bouillon ladle Kitchen spatula (plastic) Wooden ladle Spaghetti tongs	Couverts à salade (set) Louche à bouillon Cuillère de cuisine (plastique) Louche en bois Pince à spaghetti	1 1 1 1 1 1
	Pelapatate Grattugia Colino piccolo Apri scatola Cava tappi Vassoio Leccarda + griglia forno	Kartoffelschäler Reibe Kleines Sieb Dosenöffner Korkenzieher Tablett Backblech + Gitter	Potato peeler Grater Small sieve Can opener Corkscrew Tray Baking tray + rack	Eplucheur Râpe Petite passoire Ouvre-boîte Tire-bouchon Plateau Plaque de cuisson + grille	1 1 1 1 1 1 1
	Porta Posate Catino Posacenere Gruce Spazzola WC	Besteckkasten Plastikwännchen Aschenbecher Kleiderbügel WC-Bürste	Flatware caddy Buckwet / wash tub Ashtrays Clothes hangers WC brush	Bac à couverts Bassine Cendriers Cintres Brosse WC	1 1 2 10 1
	Spazzolone Paletta per immondizia Scopa Scopina con paletta Secchio per acqua Secchio per immondizia Cestino porta carta Stendibiancheria	Schrubber Kehrtrichtschaukel Besen Handfeger + Kehrblech Putzeimer Abfalleimer Papierkorb Wäscheständer	Floor brush Dustpan Broom Small dustpan + duster Water bucket Trash can Paper basket Clotheshorse	Brosse à récurer Ramassoire Balai Petite brosse+ ramassoire Seau Poubelle Corbeille à papier Séchoir à linge	1 1 1 1 1 1 1 1
	Tavolo esterno Sedie esterne	Tisch für Terrasse/Balkon Stühle für Terrasse/Balkon	Outside table Outside chairs	Table pour terrasse Chaises pour terrasse	1 2-6
DOTAZIONE INIZIALE		STARTAUSSTATTUNG		INITIAL EQUIPMENT	
	Spugna Straccio per pavimento Carta igienica Sapone Bottiglia Acqua minerale Pasticca per lavastoviglie	Schwamm Scheuerlappen WC-Papier Seife Flasche Mineralwasser Geschirrspültabs	Sponge Floor cloths Toilet paper Soap Bottle mineral water Dishwasher tabs	Éponge Serpillière Papier de toilette Savon Bouteille d'eau minérale Pastilles pour lave-vaisselle	1 1 4 2 1 2
DOTAZIONE BIANCHERIA per ospite		WÄSCHE-AUSSTATTUNG pro gast		LINEN EQUIPMENT per guest	
	Lenzuola Copripiumino Federa Set Asciugamani (3) Canovaccio da cucina Tovaglietta americana	Bettuch Bettbezug Kissenbezug Set Frottiertücher (3) Geschirrtuch Platzdeckchen	Bed sheet Duvet cover Pillowcase Towel set (3) Dishtowel Placemat	Drap Housse de duvet Taie d'oreiller Set de serviettes de bain (3) Torchons à vaisselle Napperon	1 1 1 2 1 1
ÉQUIPEMENT INITIAL		EQUIPEMENT DE LINGE par hôte			